



川普總統於海倫颶風簡報會的發言

總統川普在颶風海倫簡報會上的講話

機場消防與救援設施

北卡羅來納州弗萊徹

美東時間上午11:34

總統：非常感謝。外面有點冷，不過你們已經習慣了冷天。

對我來說，有一件非常重要的事情，也是我高興我們能夠如此輝煌獲勝的原因之一，那就是幫助北卡羅來納州重建。他們以創紀錄的支持數字支持我們，而我也以創紀錄的數字支持他們。

他們讓我決定——我原本想去洛杉磯看看加州的情況，為何他們不釋放水資源。數百萬加侖的水，他們正將其送往太平洋。總有一天，有人會解釋這件事。與此同時，洛杉磯的水資源不足，他們在那裡遇到了問題。

但是——所以，我們會去那裡。但我說：“那北卡羅來納州呢？”“你可以先去那裡——”“不行，我不能。”我說：“我們先停在北卡羅來納州，再去洛杉磯。”

我們非常感謝這裡的愛與支持。

拉拉，正如你們所知，她在選舉中發揮了非常重要的作用，她曾住在這裡並深受喜愛，我們感謝她。

邁克爾·沃特利做得非常出色——邁克爾在那裡嗎——你好，邁克爾。邁克爾·沃特利非常棒。

你們的國會議員們也都非常出色。

我們想做的是快速看一看。首先，我們想說這一點。

我——我想說我們對聯邦緊急事務管理局（FEMA）非常失望。你們的新州長，這不是他的錯。他對整個情況還很新。但我們會和州長一起合作。我們會和你們的參議員一

起合作，但真正的合作會更多集中在你們的國會議員身上，特別是三位在當地的國會議員，還有邁克爾·沃特利。我希望讓邁克爾負責確保一切順利進行。

富蘭克林·格雷厄姆非常了不起。我們已經對富蘭克林做出了大額捐款，我們會繼續支持他。但是——我聽到的全是對撒馬利亞之心所做工作的讚譽，我們非常感謝。

富蘭克林在哪裡？他在某個地方。(笑) 那個英俊的家伙，他一直都很英俊。

他的父親也是個英俊的人，我告訴你們。我見過他父親的晚年，我曾經說：“嗯，他不會再活太久了。”他當時非常虛弱，但他還活了三、四年，對吧？

格雷厄姆牧師：對。

總統：他——他是——他們說他是“好血統”。他真的是頂級的好血統。

但我想感謝你，富蘭克林。你在這裡做得非常棒。而且無論他去哪裡，他總是第一個出現的。

人們有時不明白，這有多麼好。很多人會說，“可能是因為他帶來的人。”你們知道，因為你們在這裡，但他所帶來的人做了驚人的工作。

所以，我只想感謝大家。我們會去看看，說幾句話。我也想介紹我們的一些人。

首先，我們的第一夫人——我們先從第一夫人開始。她之所以來這裡，是因為北卡羅來納州。然後我說：“你可以來，但你還得去加州。”(笑)

第一夫人：沒問題。

總統：她說：“沒問題。”(笑)

我們也得處理好那裡的問題。那——你們見過這樣的情況嗎？誰會想到那會發生？

所以，喬希·斯坦州長，非常感謝你。我們感謝你，我們將建立一個長期而良好的合作關係。

國會代表——如果你們能站起來讓媒體看到的話。查克·愛德華茲——查克，謝謝。謝謝，查克。蒂姆·摩爾。弗吉尼亞。你們知道弗吉尼亞·福克斯，傳奇人物——她真的是個強大的女性。帕特·哈里根。帕特，非常感謝。

你們的農業專員，我聽說他非常出色，史蒂夫·特羅克斯勒——史蒂夫，非常感謝。做得很好，史蒂夫。你有很多工作要做吧？

特羅克斯勒先生：（聽不清楚）

總統：（笑）比你想的還多。

北卡羅來納州眾議長戴斯廷·霍爾，謝謝你，戴斯廷。謝謝，戴斯廷。非常好。

眾議院多數黨領袖布倫登·瓊斯，布倫登，非常感謝。我們在進步，布倫登。

州議員達德利·格林、卡爾·吉萊斯比，謝謝你們，夥伴們。很好，很好。非常感謝。

州參議員凱文·科賓、沃倫·丹尼爾，謝謝。非常感謝，凱文，沃倫。

以及縣委員珍妮弗·貝斯特，謝謝你。珍妮弗，謝謝。

所以，颶風海倫是美國歷史上最嚴重的自然災害之一。它比最初預測的還要糟糕。我從來沒見過這樣的水災。大部分是水災——風災也是，但水災是從未見過的。

正如你們所知，我來過這裡很多次，但現在我來這裡是能夠做些事情，因為我上任才四天。我原本想來得更早，但實際上在物流上有些問題，但我本來可以更早到達。

有104名北卡羅來納州居民至少已經喪命。現在這個數字比較穩定了嗎，還是他們還在找人？你知道嗎？他們還在找人嗎？差不多嗎？好的，這是一個很大的數字。

104人失去了生命。73,000棟房屋被嚴重損壞或摧毀。

我告訴你，我去過很多地方，這次就像是好幾場颶風加在一起。我從來沒見過這麼嚴重的水災。水來得很猛，水走了後，什麼都沒剩下。真是非常驚人。

有一段時間，聯邦緊急事務管理局（FEMA）接到的緊急電話有一半未被回應。這真的很糟糕。FEMA沒有履行他們的職責。阿什維爾市有兩個月沒有自來水。

有一位吹哨人證實，有些FEMA員工拒絕幫助在他們房產上放置川普標誌的人。我覺得這是真的，對吧？我有看到過這個消息。這可不太好，不是嗎？那不是很友善吧？

但是，無論那些房產主人是誰，非常感謝你們。

邁克爾，這是真的嗎？

沃特利先生：（聽不清楚）

總統：這不太好——對吧？——關於那些房產所有者。如果你放了川普標誌，他們就不幫忙——FEMA。

今年早些時候，FEMA將2000名北卡羅來納州居民從臨時住所中趕出，送入零下的氣溫。那是怎麼回事？你知道嗎？發生了什麼？告訴我。

州議長霍爾：我們有一個無能的政府，拜登在任。我們遭遇了災難，然後我們稱它為“災難之後的災難”——那就是FEMA的反應。

總統：從那之後你們就一直在經歷災難。我——現在說這些也無所謂了。拜登做得很差。

有些居民至今仍然沒有熱水、飲用水或任何其他基本生活需求。許多人甚至沒有住處。他們對損失得到了補助，我們會處理好這一切。

這完全無法接受，我將採取強有力的行動，確保北卡羅來納州得到你們所需的支持，迅速恢復並重建。我們正在為此努力。

我想，如果邁克爾·沃特利為北卡羅來納州做的工作能像他為我的競選所做的一樣，我們將非常高興。（笑）他和拉拉是一對非常強大的團隊。

所以，你覺得你能處理好嗎，邁克爾？我不確定。我不太確定，邁克爾。（笑）我覺得從很多方面來看，這可能更簡單。好嗎？可能更簡單。但你將領導這支團隊。

你想說一下你要任命的國會議員是誰嗎？你想介紹一下他們嗎？

沃特利先生：所以，我們有維吉尼亞·福克斯、查克·愛德華茲和蒂姆·摩爾——

總統：還有——

沃特利先生：——他們的選區涵蓋了這個地區（聽不清楚）——

總統：這些是最受影響的選區，對吧？你們受影響了，維吉尼亞？

福克斯議員：是的，先生。我自己的財產也損失了。

總統：真的嗎？

那麼，我也將簽署一項行政命令，開始根本改革並徹底改革FEMA，或者可能是把FEMA廢除。坦白說，我認為FEMA不好。

我認為當你遇到這樣的問題時，不論是民主黨還是共和黨的州長，你應該利用你的州來解決問題，而不是浪費時間去打FEMA的電話。然後FEMA來了，他們不熟悉這個地區，從來沒來過這裡，他們想給你一些你從未聽過的規則，還想帶一些不如你現有的人來幫忙。

FEMA最終變成了一場災難。你可以追溯很久。你可以追溯到路易斯安那州。你可以回顧德州發生的事情。結果是，最終還是由州來做這些工作。它只是讓問題更複雜。

我認為我們會建議FEMA退出，我們直接向州支付——我們支付一部分費用給州。但這個問題應該由州來解決。如果州從一開始就處理這個問題，情況會好得多。

我想你們也同意這一點，對吧？

所以，我只想說，阿什維爾——我很熟悉那裡。那是一個很棒的地方，我們會讓它再次變得偉大。那是受影響最嚴重的地方。但北卡羅來納州將會更大、更好、更強大，並且你們會非常感激。

你們已經看到了——我知道它實際上開始於四天前，但你們已經看到了比過去三個月更多的行動。我們將會搞定一切。

我們正在指示工程兵團開始行動，因為你們有很多河流壩壩和需要大規模工程的區域。他們已經在路上了。他們將會比過去更加努力工作。我們會處理好這一切。

有沒有來自媒體的問題，或者國會議員、州長或其他人？

問：先生，您會簽署一項關於FEMA的行政命令——把它廢除嗎？能否解釋一下關於簽署行政命令廢除FEMA的更多信息？

總統：FEMA一直是非常大的失望。它花費了大量的金錢。它非常官僚，而且處理得非常慢。

除了這一點，我們對它還算滿意。好的？（笑）

我認為當州有問題時，我認為這個問題應該由州來處理。這就是為什麼我們有州，讓他們來解決問題。州長可以很快處理問題。

你知道，我注意到的其中一點是，因為我做這個已經有一段時間了，我們曾經有過一個相對不錯的FEMA。但我也注意到當他們來時，最終會進入爭執——他們總是在爭論誰做什麼。這是一個——這只是一個——它根本不是一個好系統。

這個系統是經過大約250年的精心設計的，對吧，我們很快就會慶祝這250週年。那將是一個非常盛大的慶典。但它的設計非常好，我們會保持這樣。

當北卡羅來納州、南卡羅來納州、佛羅里達州、田納西州——當——每個人都知道田納西州的州長，我想——每個人。你們——你們幾乎都認識這裡的每一個人嗎？他——

李州長：我——我已經介紹過自己。

總統：我沒想到，但你就在那個山脊那邊，對吧？

李州長：就在山坡那邊。

總統：所以——所以，你是來幫忙的。太好了。

李州長：這裡的人，這個地區，包括田納西州——阿巴拉契亞山脈的人們感謝您來到這裡，並且感謝您沒有忘記他們。

總統：是的。

李州長：還有其他災難，但這一次對北卡羅來納州和田納西州來說是巨大的災難。所以，謝謝。

總統：你知道，我看過很多災難，當我來到這裡——我來的時候，是第二天就來了。當我來到這裡時，實際上我不敢相信。我無法相信那樣的損失。我——我看過很多災難，但這次——這更像是龍捲風，而不是我們所見的災難。

所以，我們會非常非常努力地處理這件事。做得很好。很高興你來了。

李州長：謝謝，先生。

總統：所以，你說對了——你就在山脊那邊，對吧？田納西州。

李州長：就在山脊那邊，是的，先生。

總統：我也喜歡田納西州。讓我看看。我在哪裡得到的選票更多——田納西州還是北卡羅來納州？我不想——（笑）——我不想告訴你們，北卡羅來納州，是田納西州。

李州長：在這場災難中，有一個縣的支持率達到了88%。所以（聽不清楚）——

總統：88%，是嗎？那是——人民真的是不可思議的人。

李州長：是的。

總統：那麼，有沒有媒體的問題？

問：是的，總統先生，您談到對加州提供援助的條件——選民身份證明之類的。您會對北卡羅來納州的援助設置任何條件嗎？

總統：哦，我們會為北卡羅來納州做很多事情。你知道，他們處理得非常慢。我不知道為什麼會這麼糟糕。這是我所見過的最糟糕的一次。

當然，卡特里娜（颶風）你知道，那是很久以前的事——那不太好。但這次進展非常緩慢。我不知道是不是出於政治原因，因為他們失去了這個州。你知道，拜登失去了這個州。也許他覺得——他不在乎。也許還有其他原因。我不知道。

但這真的很慢。按照任何標準，這都非常慢。我們會——我們會補上失去的時間。

問：但您不會設置條件來推動援助，直接提供援助，是吧？

總統：嗯，在加州，我有一個條件。在加州，我們希望他們有選民身份證明，這樣人民才有發言權，因為現在人民沒有發言權，因為你不知道誰在投票，這很腐敗。

我們還希望他們釋放水。如果他們釋放水，就不會有問題了。如果他們在我告訴他們時就釋放水——因為我七年前就告訴他們了——如果他們那時做了，你們就不會有現在這樣的問題了。你們可能——可能甚至不會有火災。

所以——但是在這裡，我沒有那樣的條件。這是另一回事。你們遭遇了暴風雨。人民是不可思議的。他們工作得非常好。弗蘭克林做得很棒，還有其他團體——順便說一下，其他也來的團體也很棒。還有其他州來了；田納西州和其他幾個州來了，真的幫了忙。這才是應該有的情況。

不，這是另一種情況。

問：總統先生，您已經決定會為北卡羅來納州的災難救助分配多少資金了嗎？

總統：關於什麼？

問：您已經決定分配多少資金來進行災難救助了嗎？

總統：我還沒決定——我得看看情況。

問：總統先生——

問：您是否對席夫參議員未加入此次行程感到失望？據報導您邀請了席夫參議員與您一同前往此行，但他太忙了。您是否對此感到失望？

總統：我不知道，我——我被告知席夫將與我們一起前往加州。說實話，我並不太高興。（笑）

昨晚我在電視上看到他。看起來他像是被棒球棒打中了什麼的。他發生了什麼事？他好像出了點事。

問：您是否仍然——

總統：有點——看起來他像是被打了，像是被痛打了一番，但——

問：那麼，您有邀請他嗎？還是——

總統：但我會請卡羅琳去了解他發生了什麼事。

不，如果他想來，我會讓他來。但我不知道——有人說他想搭飛機過來，但我想他是留在那裡等投票。現在有些不錯的投票正在進行。

是的。

問：總統先生，您打算多久去取消FEMA？

總統：我——對於這個——對於這個？嗯——

問：您剛才談到有可能取消FEMA。您打算設定什麼樣的時間表，您將如何做？

總統：嗯，這裡的情況——你在談論的是這個。我們會立即開始——時間表。

至於結束，這會是一段時間。

你知道，人們也在重建他們的房屋。建一棟房子需要多長時間，對吧？需要時間。

我希望他們能建造比之前更大、更好、更漂亮的房子，這樣他們至少可以從這場災難中得到一些好處。這真的是一次大災難。

不，時間表會很快。就基礎建設而言，我認為非常快。

我想感謝埃隆，因為埃隆讓我們能夠獲得通信系統，像是Starlink。你知道——我們之前沒有任何通信。我到這裡的第一天，我被一位真正出色的代表問到：“有沒有辦法讓Starlink過來？”因為他們完全沒有通信。我打了電話給埃隆·馬斯克，他立刻將數百個設備送來——立刻送過來。這很難得；他們之前是拿不到的。這真的改變了很多。我認為它救了很多人的生命，實際上。

是的。

就基礎設施而言，我們會很快完成。

問：先生，您能談談您認為取消FEMA可能需要多久嗎？如果您決定撤回，時間表是什麼？

總統：是的。我會說，從我的角度來看，我現在並不太考慮FEMA這個問題。我現在在考慮的是邁克·沃特利，我也在考慮剛才發言的三位國會議員，還有其他國會的人員。他們將與州長合作，他們會與州長合作。所以，我現在看到的是這樣的情況。

問：換個話題。萊肯·萊利法案是由邁克·約翰遜議長昨天簽署的。您打算何時在白宮圓形辦公室簽署這項法案？

總統：是的。

問：您預計何時簽署？

總統：嗯，我們感到很榮幸。萊肯·萊利——當時我在那裡，我們在那場可怕的事件發生後立刻與家長們舉行了大會。

我們有一個法案。你們都知道那個法案代表什麼。那是一項兩黨共同支持的法案，很多民主黨人也簽署了這個法案。這是對萊肯的致敬，一位被非法移民殘忍殺害的美麗年輕女士。我們通過了一項非常有力的法案，並且已經獲得批准。我們很快會舉行一個儀式。

我會簽署它。換句話說，如果你問我，我一定會簽署的。好嗎？

是的。

問：總統先生，安東尼·福奇的安保團隊昨晚被終止了，您對此有何評論？

總統：關於什麼？

問：安東尼·福奇的安保團隊昨晚被終止了，先生。您有什麼評論嗎？

總統：我認為，你知道，當你在政府工作時，最終你的安保團隊會被撤走。你知道，你不可能永遠擁有他們。所以，我認為這是非常標準的。如果是對其他人來說，你不會問這個問題。

這個問題很公平，但，你知道，你在政府工作——我們也撤掉了其他人的安保團隊——但你不能因為你在政府工作就永遠擁有安保團隊。

問：您要求撤掉安保嗎，先生？

總統：嗯，我們看看會發生什麼。

問：如果像福奇博士或約翰·博爾頓發生什麼事，您會感到部分責任嗎？

總統：不會。

問：您知道，他們賺了很多錢，他們也可以聘請自己的安保人員。所有你們談到的人，他們可以出門——我可以給他們一些非常好的安保人員的電話號碼。他們可以聘請自己的安保。他們都賺了很多錢。福奇賺了很多錢，他們都賺了。

所以，如果他們，知道，覺得這麼重要，我——我認為，當然，我不會負責。

問：北卡羅來納州是一個依賴貿易和製造業的州。您會很快宣布新的關稅嗎？現在有時間表嗎？

總統：是的，關稅將使我們的國家變得富有。我們將很快成為一個非常富有的國家。關稅將讓我們變富。而且我們有常識、能力和關稅。

“關稅”這個詞是字典中最美麗的詞之一。

問：英國商業大臣約翰·雷諾茲表示，美國和英國之間的貿易是平衡的，因此不應該有關稅。貿易不平衡或平衡貿易會影響關稅和您的決策嗎？

總統：是的，無論是不平衡還是平衡，也包括像與加拿大的貿易赤字。我們每年與加拿大貿易損失2000億美元。那是因為我們允許他們製造汽車，允許他們拿走木材。我們不需要他們的汽車，我們不需要他們的木材，我們不需要他們的食物產品，因為我們在邊境的另一側製造同樣的產品。這簡直是瘋狂的。所以，我們就這樣容忍了——你知道，糟糕的管理，讓它在過去四年，尤其是過去四年變得非常不平衡。

我曾經問過——我稱他為“特魯多州長”，但他是特魯多總理——當他還是總理時，我問過他：“我們為什麼要這樣做？為什麼？”他無法回答我。他說：“我不知道。”我說：“你覺得我們花2000億美元來支持加拿大這公平嗎？”我問他：“如果我們不這麼做，不補貼加拿大，會發生什麼？”他說：“我們會成為一個失敗的國家。”我說：“那麼你應該成為一個州，因為為什麼我們要給加拿大那麼多錢呢，當我們自己可以利用這些錢？”

所以，我們照顧他們的軍事。你知道，我們將訂購大約40艘大型的海岸警衛隊破冰船。然後突然間，加拿大想分一杯羹。我說：“我們為什麼要這麼做？”

我的意思是，如果他們是個州，我很高興這樣做，但如果他們是國家，我就不高興了。

此外，他們在貿易上對我們一直非常惡劣，歷史上加拿大在貿易上對我們非常不公平。所以，我們看看這一切如何發展。

問：那麼，英國——

總統：我會——

問：那麼，加拿大可能會處於更有利的位置嗎？

總統：我很想看到加拿大成為第51個州。如果這樣的話，加拿大公民將獲得非常大的減稅——巨大的減稅——因為他們的稅率非常高。你不必擔心軍事問題。你不必擔心許多事情。你會有更好的醫療保障。你會有更好的醫療保障。

所以，我認為加拿大人民會喜歡這樣的安排，你知道，如果能夠解釋清楚的話。

但我——先說，他們會獲得一個非常大的——他們會獲得大規模的減稅，而且會有更多的商機，因為我們會讓商業習慣性地進入加拿大。並且不會有關稅。你知道，如果我們這樣做，就不會有關稅。

問：那麼，英國可能會處於更有利的位置嗎？

問：您能談談撒馬利亞之心嗎？富蘭克林·葛雷厄姆牧師對這個州幫助很大。請談談撒馬利亞之心如何幫助北卡羅來納州人民。

總統：是的，請再說一遍。首先——

問：富蘭克林·葛雷厄姆牧師是撒馬利亞之心的一個重要成員，他們對北卡羅來納州的幫助。我只想了解您對此的看法。

總統：是的。嗯，富蘭克林·葛雷厄姆對這個州來說是一個重要的資產。他的父親也是這個州、這個國家的重要資產——他們兩位。我只是這麼認為：我認為富蘭克林和其他做著富蘭克林所做的事情的人——但我——你知道，我認識富蘭克林已經很長時間了。他在就職典禮上，他做了演講，漂亮的演講；美麗的祈禱。他真的是——他做得很好。

我們也做了一個大捐款，這筆錢用得很好。有時候捐款並沒有用得那麼好，但他在這裡做得非常棒。他做得真的非常好。

所以，我要感謝你。我們現在要去現場——其中一個現場——我們會——我想對於那些還沒看到的人，你甚至不會相信，但還是有些工作沒做完。我們會迅速完成的。

我可以代表共和黨的國會議員說，我們會把它搞定，對吧？我們會把它搞定。我認為我們會非常認真對待這件事，因為北卡羅來納州被對待得非常不公平——非常非常不公平。這是顯而易見的。太顯而易見了。我們會彌補失去的時間。

所以，感謝北卡羅來納州的人民。

謝謝大家。

結束 11:57 A.M. EST